

# MLG SERİSİ MANYETİK SEVİYE GÖSTERGELERİ

## MLG SERIES MAGNETIC LEVEL GAUGES

kayse

### GENEL

### GENERAL

Kayse MLG Tip manyetik seviye gösterge cihazı, sürekli olarak sıvı seviyesinin ölçümü, izlenmesi ve görüntülenmesi için kullanılır. Tanktaki seviye değişimi birleşik kaplar prensibine göre bypass tüpü içindeki sıvının seviyesini de aynı oranda değiştirir. Bu sayede seviye göstergesi içinde bulunan mıknatılı şamandıra hareket ederek bypass tüpünün dış yüzeyindeki manyetik flapları etkiler ve kendi eksenleri etrafında 180°C döndürmesini sağlar. Sıvı seviyesi artarken beyaz flaplar kırmızıya, azalırken kırmızı flaplar beyaza dönerler.

MLG Tip seviye gösterge cihazlarının üstün manyetik dizaynı, hızla değişen sıvı seviyeleri ve titreşimin yoğun olduğu ortamlar gibi zor şartlar altında bile güvenle çalışmasını sağlar.

### ÖZELLİKLER

### FEATURES

Akışkan ile temas etmeyen gösterge profili,  
Norm ve döner flanşlarıyla kolay montaj,  
Uzaktan izlenebilen analog gösterge,  
Vanali modeli ile bakım ve montaj kolaylığı,  
Şoklardan etkilenmeyen güvenli gövde,  
200°C/350°C ve 10/16/25/40 bar basınçta çalışabilme,  
Farklı bağlantı ve boyalar için özel imalat,  
5800 mm' ye kadar tek parçalı imalat,  
Komple paslanmaz çelik malzeme,  
Göstergeye takılacak limit switchler ile istenilen noktalardan kuru kontak alabilme,  
Skalalı modeli ile cihaz üzerinden veya yüzde, hacim, metraj olarak seviye tespiti yapabilme,

Kayse MLG Type magnetic level gauge device is used for continuous measurement, monitoring and display of liquid levels. The liquid level change in the tank changes the liquid level in the tube in the same proportion according to the joint container principle. In return, the magnetic floater found in the level gauge moves and effects the magnetic flaps in the external surface of the bypass tube and enables it to rotate 180°C on its own axis. As the liquid level increases, the white flaps turn red, and as the liquid level decreases, the red flaps turn white.

Due to the superior magnetic design of the MLG Type level gauge devices, it operates with high reliability even in difficult circumstances such as quick fluctuating liquid levels and high vibration settings.

Gauge panel that does not have a contact with the fluid,  
Easy installation with the norm and revolving flanges,  
Analogue gauge which is easy to monitor remotely,  
Ease of maintenance and installation with its valve model,  
Reliable body that is not affected from shocks,  
Operable in 200°C / 350°C and 10 / 16 / 25 / 40 bar pressure,  
Custom manufacturing for different connection and sizes,  
One piece manufacturing up to 5800mm,  
Fully stainless steel material,  
Possibility to receive dry start with limit switch installed on the gauge for desired points,  
Ability to determine the level in percentages and in litres on the device with its scaled model

### KULLANIM ALANLARI

### AREAS OF APPLICATION

Gemi İnça Sanayi,  
Su Tankları,  
Kondens Tankları,  
Degazörler,  
Yakit Tankları,  
Buhar Kazanları,  
Yeraltı Tankları,  
Kimya Sanayi ,  
Rafineriler,  
Agresif ve Toksik Sıvılar,  
Sıvılaşılmış Gazlar,  
Tüm Basınçlı ve Basınçsız Kapılar,

Shipbuilding Industry,  
Water Tanks,  
Condense Tanks,  
De-gasifiers,  
Fuel Tanks,  
Steam Boilers,  
Underground Tanks,  
Chemical Industry,  
Refineries,  
Aggressive and Toxic Liquids,  
Liquid and Liquefied Gas,  
All Pressured and Non-Pressurized Containers,



USKON AKIŞKAN KONTROL SİSTEMLERİ SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ.

Kemankeş Kara MustafaPaşa Mah. Ağaç Tulumba Sok. No: 4/A Karaköy / İstanbul Tel: +90 (212) 251 05 05 Fax: +90 (212) 251 05 79 info@us-kon.com.tr

# MLG SERİSİ MODELLERİ

## MODELS OF MLG SERIES

kayse®



MLG 30

LS30 Kontrolörden seviye bilgisi yüzde, hacim, kütle veya mesafe olarak izlenebilir. 0-10V & 4-20 mA analog çıkış ile seviye bilgisi otomasyon sistemine aktarılabilir. 3 adet röle çıkış ile 3 farklı cihaz çalıştırılabilir.



MLG 30 DİREKT ÇIKIŞLI

Seviye Kontrol Cihazına entegre edilmiş sinyal dönüştürücü ile seviye bilgisi direkt olarak 0-10V & 4-20mA analog sinyale çevrilir. Bu sinyal, LS30 Kontrolörün kullanılmasına gerek kalmadan otomasyon sistemine bağlanabilir.



MLG KAZAN TİPİ

Yüksek basınç ve sıcaklık uygulamaları için dizayn edilmiş manyetik seviye göstergeleridir.



MLG ELEKTRİK REZİSTANSLI

Katlaşmaya müsait akışkanları by-pass tüpünde belirli bir sıcaklıkta tutmak ve sıvı fazında bekletmek amaçlı kullanılmaktadır.

MLG 30

*Level info may be viewed from the LS30 controller in terms of volume, mass or distance. Service info may be transferred to the automation system by via 0-10V & 4-20 mA analogue output. 3 different units can be operated thanks to 3 relay outputs.*

MLG 30 DIRECT OUTPUT

*Signal converter integrated with the Level Controller can convert level info directly to 0-10V & 4-20mA analogue signal. This signal can be connected to the automation system without use of LS 30 Digital Controller.*

MLG BOILER TYPE

*They are magnetic level gauges designed for high pressure and temperature applications.*

MLG ELECTRICAL RESISTANCE

*It is used to keep the fluids in by-pass tube susceptible to solidification at a certain temperature, maintaining them at the liquid phase.*

Teknik Özellikler Technical Properties	Modeller Models	MLG30 MLG30	MLG30 Direkt Çıkışlı MLG30 with Direct Output	MLG Kazan Tipi MLG Boiler Type	MLG Elektrik Rezistanslı MLG Electrical Resistance
Basınç Pressure	PN10	PN10		PN 16 / PN 25 / PN 40	PN 10
Sıcaklık Temperature	Max. 150 °C			Max. 220 °C / 350 °C (Op.)	Max. 200 °C
Bağlantı Malzemesi Connection Material			Karbon Çelik, Paslanmaz Çelik (Opsiyonel) Carbon Steel, Stainless Steel (Optional)		
Bağlantı Tipleri Connection Types			Dişli G 1/2", 3/4", 1" - Flanşlı DN15, DN20, DN25 Thread G 1/2", 3/4", 1" - Flange DN15, DN20, DN25		
Boru ve Şamandıra Pipe and Float				Paslanmaz Çelik Stainless Steel	
Gösterge Profili Indicator				Alüminyum Aluminum	
Flaplar Magnetic Rollers				Elyaf Kataklı Flaplar Nylon 6 Rollers	
Skala Scale			Alüminyum Profil Üzerine PP Opak Baskı PP Opac. Printing Onto Aluminium Section		
Analog Çıkış Analogue Out.	Kontrolörden From Controller	Direkt Çıkış Direct Output			-



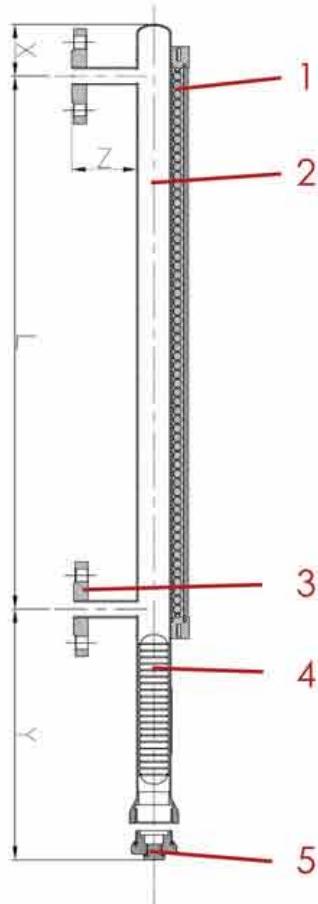
USKON AKIŞKAN KONTROL SİSTEMLERİ SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ.

Kemankeş Kara MustafaPaşa Mah. Ağaç Tulumba Sok. No: 4/A Karaköy / İstanbul Tel: +90 (212) 251 05 05 Fax: +90 (212) 251 05 79 info@us-kon.com.tr

# TEKNİK ÖZELLİKLERİ

## TECHNICAL PROPERTIES

kayse®



Ölçüler Dimensions	Yoğunluk Density		
	1,00 kg/lit. Su Water	0,88 kg/lit. Motorin Diesel Oil	0,92 kg/lit. Fuel Oil Fuel Oil
X	60	60	60
Z	65	65	65
L	-	-	-
Y max.	200	220	220

Parça No Part Number	Özellikler Properties	
	Parça Adı Part Name	Malzeme Material
1	Gösterge Profili Magnetic Roller Indicator	Plastik Flap Plastic Roller
2	Seviye Tüpü Level Tube	AISI 304 AISI 316 (Op.)
3	Bağlantı Flanşısı Connection Flange	Karbon Çelik AISI 304 - AISI 316 (Op.)
4	Şamandıra Float	AISI 316L
5	Tahliye Tapası Release Plug	AISI 304 AISI 316 (Op.)

(Op.) = Opsiyonel Optional

## MONTAJ DETAYLARI

## Mounting of Details



Standart  
Standard

Vanlı  
with Valve

Rakorlu  
with Union

Altın Dirsekli  
with Elbow from  
Bottom

Üstten Dirsekli  
with Elbow from  
Top



USKON AKIŞKAN KONTROL SİSTEMLERİ SANAYİ VE TİCARET LTD. ŞTİ.

Kemankeş Kara Mustafa Paşa Mah. Ağaç Tulumba Sok. No: 4/A Karaköy / İstanbul Tel: +90 (212) 251 05 05 Fax: +90 (212) 251 05 79 info@us-kon.com.tr